



El Excentrico
Magazin Social, Fotografico Latino-Americano

Sec. 3466 P. L. & R.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN JOSE, CAL.
Permit No. 603



VOL. 2 Num. 21

SEPTIEMBRE 5, 1952

SAN JOSE, CALIF.

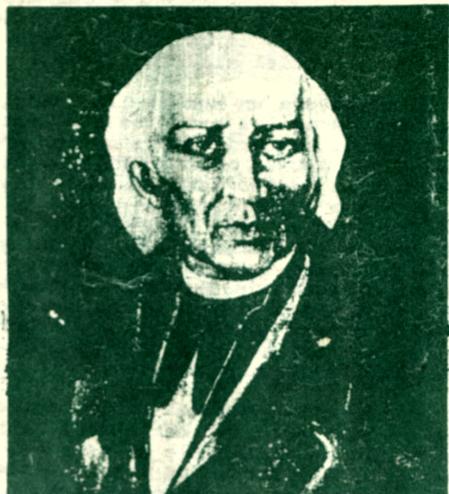


Loor Eterno al Heroe!

16 de Septiembre

1952

San Jose, Calif.



Don Miguel Hidalgo y Costilla



Comision Honorifica Mexicana
BAJO LOS AUSPICIOS DEL CONSULADO GENERAL DE MEXICO
San Jose, California

SU GRACIOSA MAJESTAD



*Angelita
Primera*

- ADOLFO Q. HERNANDEZ, *Presidente*
- JOSE S. MORENO, *Vice-Presidente*
- JULIAN PEREZ, *Tesorero*
- BLANCA SANCHEZ, *Secretaria*
- FORTUNATO C. CISNEROS, *1er. Vocal*
- JIMMIE GARCIA *2do. Vocal*
- LUCIO BERNABE, *3er. Vocal*

★
"Jurado Calificador de Honor y Justicia."

- APOLONIO SOLIZ
- JOSE I. GARCIA
- AGUSTIN MUÑOZ

QUIEN SERA CORONADA POR EL HON. CONSUL GEN. DE MEXICO EN LA CD.- DE SAN FRANCISCO, SR; EDMUNDO -- GONZALEZ, DURANTE EL PROGRAMA LITERARIO MUSICAL.



Sta. Angelita Lopez 92,513 votos

Don Miguel Hidalgo y Costilla *Biografía*

El padre de la independencia de México, nació el día 8 de Mayo del año 1753 en el rancho de San Vicente, Jurisdicción de Penjamo de la Intendencia entonces, y hoy Estado de Guanajuato, y.. fueron sus padres D. Cristóbal Hidalgo y Doña María Gallaga. Estudió en el Colegio de San Nicolás de Valladolid, hoy Morelia, y después de haber recibido la orden sacerdotal, fué rector del mismo establecimiento. Sirvió varios curatos y desempeñaba el de Dolores desde los primeros años del siglo pasado.

Hidalgo era un hombre ilustrado, .. pues aparte de los estudios que hizo en el colegio, adquirió otros muchos conocimientos, debido a sus continuas lecturas, y se dedicó también al cultivo de morera y a la cría del gusano de seda. Concibió el gran pensamiento de hacer México independiente de España y .. trabajaba para este fin de acuerdo con varias personas de Querétaro y San Miguel el Grande, cuando la denuncia que se hizo de sus planes ante las autoridades españolas le obligó a violentar la realización de sus proyectos.

En la madrugada del 16 de Septiembre de 1810 proclamó en Dolores la independencia acompañándole en este acto solamente los capitanes Don Ignacio Allende y Don Juan Aldama, así como otras personas de menos importancia que éstos. Se les unieron, desde luego, muchísimos .. partidarios y doce días después entró a Guanajuato y tomó a viva fuerza, la Alhóndiga de Granaditas. Dirigióse en seguida a Valladolid que ocupó sin hallar resistencia y llevando un ejército de 80,000 hombres marchó contra México y destrozó en el Monte de las Cruces una división española al mando del Col. Don Torcuato Trujillo (30 de Octubre de 1810). Esa victoria le abrió las puertas de la capital; pero sabedor que el jefe español Calleja se hallaba cerca de su

retaguardia, resolvió retirarse al interior, lo que afectó sufriendo su ejército en Aculco un frente descalabrado. Hidalgo volvió a Valladolid y luego se estableció en Guadalajara, donde decretó la abolición de la esclavitud y se ocupó de reorganizar su ejército, sabiendo .. que pronto sería atacado. Así sucedió, en efecto, y el 17 de Enero de 1811 se trabó una renida batalla en el puente de Calderón situado a pocas leguas de Guadalajara, quedando completamente derrotado el ejército insurgente.

Hidalgo y los otros caudillos de la independencia se dirigieron a la región septentrional de la entonces llamada .. Nueva España, y, al llegar a un punto llamado Acatita de Baján, fueron traicionadamente aprehendido por Ignacio Elizondo y entregados por este a los españoles Hidalgo y algunos de sus principales compañeros fueron llevados a Chihuahua donde se les formó proceso, siendo sentenciados a muerte y pasados por las armas. El padre de la Independencia fue fusilado el 30 de Julio de 1811, pero la noble causa que proclamó había de triunfar diez años después.

La cabeza de Hidalgo fue colocada en uno de los ángulos exteriores de la Alhóndiga de Granaditas; pero el año de ;; 1832 fue trasladada a México y se depositó bajo el altar de los Reyes, en la catedral siendo ésta la única reliquia que queda del ilustre Padre de la Patria

En 1868 se erigió con su nombre un nuevo Estado de la Confederación Mexicana; en Dolores Hidalgo, cuna de la independencia, se ha levantado un monumento a su memoria, costado por todos los Estados de la Unión y en Chihuahua, lugar de su suplicio, se construyó otro que viene a perderse hoy entre la multitud de los que le están consagrados.

(Reproducción del Libro Novísima Tribuna Mexicana)

Las Dos Tiendas DE LA ROSA **A Sus Ordenes**

Tienen Buena Mercancia a precios sumamente bajos: Abarrotes, Carne Fresca, Fruta, Verduras, Vinos y Cervezas de las mejores Marcas.

La Tienda No. 1 tiene Moderna TORTILLERIA, Uds. pueden obtener 3 docenas de tortillas calentitas por 50¢, variedad de chiles y antojitos muy MEXICANOS.

* GRATIS -- ENTREGAS A DOMICILIO -- GRATIS *

--: REGALAMOS ESTAMPILLAS "THRIFTY SHOPPER" CON SUS COMPRAS :-

El departamento de Musica (ANEXO A ESTA TIENDA) tiene bonitas curiosidades de plata, carteras y Bolsas de Vaqueta, Zarapes, Trajes Típicos, Banderas, ---- Liston Tricolor, Adornos para carros Alegóricos, Huaraches, Loza de Guadalajara, y de Oaxaca, LIBROS Y REVISTAS EN ESPAÑOL y Una existencia de mas de 10 Mil discos nuevos. VENTA ESPECIAL DE DISCOS NUEVOS 39¢ cada uno o \$4.00 la Doz. APROVECHE ESTA GANGA ** ATENDEMOS ORDENES POR TELEFONO ** AHORRE DINERO !

TIENDA NUMERO UNO esta cerca del correo - 71-73 W. ST. JOHN ST. TEL.CY-3-9849
TIENDA NUMERO DOS se encuentra en 848 ALMADEN, (Esquina con SUTTER) Su Telefono es CY 7-9904 aqu. en SAN JOSE, CALIFORNIA.



**EPICO
HOMENAJE
A HIDALGO**

Por Enrique C. Acosta

Oh padre de Nuestra Patria Soberana
De tu valor emana
A tu pueblo tu espíritu valiente
Que ceñidos a tu inmortal proeza
Y henchidos de grandeza
Te veneran, del Sur hasta el Oriente

Hoy rendimos a tí nuestros cantares
Por cielo tierra y mares
En éxtasis de excelsas beatitudes,
Que elevan su canto hasta la cumbre
De antigua servidumbre
Que aplastó con fuerza tus virtudes.

Ya tu pueblo su cerviz no encorva
Ante la IBERA torva
Que nos impuso el déspota tirano
Ni el atropello su furor embeste
Porque fuiste en oeste
Terror a España, y gloria al mexicano

Tu que arras del "Papa" haz despojado
Al ser descomulgado
Por servirle al Dios de los Fulgores
Eres el Martir que rompiera el velo
Atravesando el cielo
Para traernos el "Grito de Dolores"!

Hoy tus hijos se ven de Polo a Polo
Unidos en tí sólo
Y con sus preces al vórtices empañá,
Porque tú eres primero en la batalla
De la justicia ensaya
Piedad al indio, desden a España.

¡Mas aun hoy flota con júbilo y amor
La emblema TRICOLOR
Que fué el orgullo de la edad primera,
Cuando "Calleja" tus suelos invadía
Gritando con bravía
Viva la España. Y que el indio muera!

Pero tu pueblo luchaba con bravura
Y hasta en la sepultura
Tu voz oyeron los que estaban muertos
Y la vileza tiránica Española
Grujía como una ola
Que se perdía en cenegal de huertos

¡Sólo quedaba de la funesta historia
Tu incomparable gloria
Que se unía al Dios de los ARGANOS,
Para rendirte a tí justo homenaje
Que en tierras de hospedaje
También te dan ¡LOOR! Los Mexicanos!



Your Bridal
PHOTOGRAPH

**Especializamos en
Matrimonios
CIVIL o RELIGIOSOS**

IT'S THE ONE PHOTOGRAPH ABOVE ALL
OTHERS THAT MUST BE PERFECT.....
THAT MUST SHOW YOU AT YOUR VERY--
BEST. We're especially equipped -
to make it for you in our spotless
Studio.

MAY WE CALL ON YOU WITH SAMPLES OF
OUR WORK?

REYES STUDIO

Tel CY 2 - 9508
876 E. Santa Clara St.

Identifique - Recompensa \$5.00.



El ampliamente conocido "FOTOGRAFO"-
el infatigable HERBERT MARTIN ofrece
el PREMIO de un billete de "CINCO --
DUROS" a la primera persona que iden-
tifique a los tres caballeros cuyos
ojos estan cubiertos.

COMUNIQUESE o ESCRIBA al Club --
Nocturno "TICO-TICO" en el 119 al Nte.
de la Calle Market, aqui en San Jose.



Ahren's Bros.

CY 3-1979

desde \$1.15

Cakes Decorados

Duke y Rosalie Buletti

Cakes, Pasteles,
DOUGHNUTS

Ud. puede encontrar toda clase de repostería y antojitos.

CUMPLEAÑOS
BAUTISMO
DESPEDIDAS
FIESTAS
MATRIMONIOS

para Toda Ocasión

80 S. 2nd St.



TRATAMIENTO DE

ALMORRANAS (HEMORROIDES)
Sin necesidad de Cirujía o
pérdida de días de trabajo.

Dr. Juan de Heras, D.C.

TEL. CY 5-5390

556 W Santa Clara St.

San Jose Calif.

VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades

Agudas y Crónicas

Facilidades de RAYOS X y

Laboratorio Analítico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miércoles y Viernes
de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

MARTES y JUEVES
10 a 2 p.m.



SERVICIO DIARIO HASTA LAS 9 P. M.

FARMACIA

INTERNACIONAL

CY. 2-3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a usted una correcta preparación de toda clase de recetas.

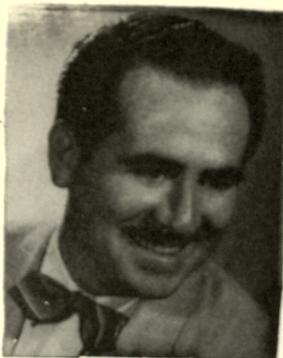
En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español y en inglés.

97 So. MARKET ST.

San Jose

GABRIEL SALAZAR Prop.



HUMBERTO GARCIA

Laboratorio Analitico

Los amigos o amistades...



contramos día a día, cara a cara con esto de las amistades o amigos, para algunos una bendición y para otros una maldición, ya que se clasifican a los amigos como; insinceros, interesados, hipócritas, o amistades unicamente cuando tienen algo que sacarle a uno, y cuando uno los necesita, se encuentra con la triste realidad... de que no hay tal cosa como amigos fieles, sinceros o desinteresados. En nuestro concepto, no como "sabios" ni "sábelo todo"... si no unicamente haciendo un estudio minucioso sobre el particular, lo interpretaríamos de la siguiente manera.

La amistad es un intercambio de ideas, favores monetarios, espirituales, ayuda mutua, en otras palabras, una cooperativa, dos personas o más simpatizan el uno para el otro, ya sea por su nivel cultural, facciones, ambiciones, modo de pensar, le es agradable el uno para el otro (Psíquicamente) es decir, nos simpatiza una persona.. sin saber porque, en nuestra mente registra agradable, su timbre de voz, estatura, cara, etc..... asociando a dicha persona con algo agradable en nuestra mente inconsciente, posiblemente en la mayoría de los casos, memorias olvidadas unicamente sabemos que ésta o aquella persona nos es agradable.

Las amistades son lo que uno hace de ellas, tiene uno amigos o no tiene, esto ... no se debe al clima, a las circunstancias económicas o a algo místico, simple y sencillamente a uno personalmente, en este mundo se cosecha lo que se siembra, muchos tienen la idea de que unicamente se les puede llamar amigo a alguien que nos da más.. de que uno da, o alguien que le lleve a uno la carga en esta vida, ayudándole y haciéndole una serie de favores interminables por el solo hecho que uno esta incapacitado para la lucha por la vida, o en su imaginación es uno de "sangre azul" o bien parecido, o miles de razones ficticias o imaginarias.

Muchas veces se usa la excusa de "mi circunstancia económica no me lo per-

mite" Mi educación, mi apariencia, etc. Supongamos que uno desea la amistad de una persona o otra, si uno procura cultivarla, no cometiendo el equivoco de querer comprarla, si no unicamente con sinceridad, como quien embarca una misión, como especie de negocio, habiendo sinceridad, uno ofrece un favor, ya sea en levantar el ánimo, un préstamo monetario o un favor material, en resumen no espera más de la nueva amistad de lo que uno pueda dar, entonces encontraríamos que en este mundo sobran amigos, sinceros y de buena voluntad, podríamos decir que la amistad es un intercambio tanto "te presto tanto medidas" para muchas personas esto le sonará disonante pero, practicamente y realisticamente dudamos que exista otra forma.

No hay razón justificable porque uno reciba su cosecha, más una mitad de la cosecha del vecino, así llegamos a la conclusión de que las amistades son lo que uno las hace, tanto es uno capaz de dar tanto por ley natural tiene que recibir, es imposible que una amistad floresca cuando uno o el otro espera sacar más ventaja que lo que puede dar. Y aquí podemos ver y sacar a luz un sinnúmero de personas que lamentan el hecho de que no existe amistad sincera en este mundo. No queremos decir que todo el mundo es sincero pero cuando dos personas simpatizan no es problema el que esa amistad floresca, si se alimenta y se riega con el estado mental "DE NO QUERER RECIBIR MÁS DE LO QUE UNO ES CAPAZ DE DAR" Ya sea buena voluntad, ayuda monetaria o espiritual y sobretodo SINCERIDAD...



T' das Tuxedo Rental

RENTAMOS TUXEDOS

HORAS DE OFICINA:
7a.m. a 7:30p.m.
TEL. CY 2-9102
RES. TEL. CY-4-6035

TODA CLASE DE TUXEDOS

1027 S. First St. San Jose

Enlace ANTU - GARCIA



En la iglesia St Joseph el día 27 de Julio del año en curso, celebraron su enlace nupcial el joven Johnny Antu y la simpática Srta, Hermenlinda Garcia; habiendo celebrado una concurrida recepción en el Majestic Ballroom, los Señores y Señoras, Encarnación y Piedad Garcia; Pedro y Catania Antu, son los padres de los desposados respectivamente. En la foto al centro los contrayenyes, los pajecitos, Jimmie Treviño y Donier Antu, en la primera fila de izq. a derecha; Helen Frimbez, Dolores Flores, Jeammie Luvano, Lina Gomez (madrina), Marie Ozuna, Pearl Vasquez, Many Talles, Irene Bañuelos. 3ra. fila; Louis Cabral, Amado Antu, Paul Garcia, Adolfo Alvarado (padrino) Ramón Perez, Willie Martinez, Joe Armendariz, Henry Armengod. La novia es natural de Texas y.... Johnny también es Tejano.. Una vez regresaron de su luna de miel, establecieron residencia en ésta. MUCHAS FELICIDADES LE DESEAMOS!

NAVLET'S Flower Shop

Navlet's

Since 1885
FAMOUS FOR FINE FLOWERS

CY 2 - 8312

VISITE UD. ESTA FLORERIA DONDE
LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIN-
DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA
NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCACIONES.

Decorado para la Iglesia y Recepcion!
RAMILLETES PARA FUNERALES

(John P.) JACK MIEULI, JR. Gerente
Prop. lo atendera a Ud. personalmente.

2da y San Fernando Sts.

SAN JOSE



(John P.) Jack Mieuli, Jr.
Manager, Owner

Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes

Princesa



MARGO NAJERA

81,660 votos

Princesa



DOROTHY PALLAW

49,660 votos

★
Carte

de

Condesa



EVA AVILA

39,375 votos

★
Honor



Condesa



ISABEL CARRASCO

21,740 votos



RESULTADO FINAL DEL CONCURSO DE CANDIDATAS A REINA DE LAS FIESTAS PATRIAS DEL 16 DE SEPT. QUE SE EFECTUO EL DOMINGO 7 DE SEPT. DURANTE UNA TARDEADA EN EL RAINBOW BALLROOM EN ESTA CD. DE SAN JOSE, CALIFORNIA.

En la izquierda aparece el JURADO CALIFICADOR DE HONOR Y JUSTICIA quienes supervisan las actividades de la C.H. para así dar mas lucidez a las fiestas. De izquierda a derecha: Jose I. Garcia, Agustin Munoz, y el Sr. Apolonio Soliz.

Comision Honorifica Mexicana

Bajo los Auspicios del Consulado General de Mexico

San Jose, California



Lo mas importante acerca de la Salud

Para un PROGRAMA COMPLETO para Edificar la Salud consulte Ud. a



Julian Perez

Health Lecturer y Health Teacher

Cy 2-2960

346 Vine St. San Jose

ESTOS SON LOS CUATRO PUNTOS MAS IMPORTANTES Y ESENCIALES ACERCA DE LO QUE EL CUERPO HUMANO REQUIERE PARA QUE UNA PERSONA TENGA LA SATISFACCION DE GOZAR DE UNA SALUD COMPLETA.

1. Limpiar

2. Edificar

3. Reconstruir

4. Mantener

- 1.) LIMPIAR.- Lo mas importante de la SALUD es limpiar el sistema del cuerpo de toda materia extrana que no sea parte del sistema. (Con especialidad la TOXINA.)
- 2.) EDIFICAR.- Construir y alimentar el sistema del cuerpo con las cosas naturales que son muy necesarias.
- 3.) RECONSTRUIR.- La reconstruccion del sistema del cuerpo es mucho muy necesaria para obtener la fuerza y energia que el cuerpo requiere.
- 4.) MANTENER.- Uno de los cuatro puntos mas esenciales es MANTENER el sistema del cuerpo con la misma fuerza y energia a todo tiempo.

**INSUPERABLE POR SU INTENSIDAD DRAMATICA Y TERNURA HUMANA!!!!
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE FELIX B. CAIGNET**



Tony D. Maria

GERENTE de este acreditado Teatro que exhibe peliculas en Espanol -- todos los dias,

desea extender sus mas expresivas gracias a todas las colonias hispanas por su valioso patrocinamiento y a la vez comunicarle que este teatro siguirá exhibiendo siempre lo mejor y mas nuevo en cintas del CINE NACIONAL.

Vendran otras muchas Grandes Peliculas, pero ninguna superara en Intensidad Dramatica y en Humana Ternura a EL DERECHO DE NACER. ¿Puede una mujer quitar la vida al ser engendrado por ella en un momento de abandono?
¡ He aqui, la expresion mas dramatica de la Pantalla! Por eso es el suceso mas sensacional del ano.

FILMADORA CHAPULTEPEC presenta a
GLORIA MARIN, JORGE MISTRAL y MARTHA ROTH En
El DERECHO de NACER
BASADA EN LA FAMOSA OBRA DE FELIX B. CAIGNET
Con JOSE BAVIERA, BARBARA GIL, JOSE M. LINARES RIVAS, MATILDE PALOU, RINQUETA LAVAY, TITO NOVARO, SALVADOR QUIROS y LUPE SUAREZ
¿PUEDE UNA MADRE RENUNCIAR AL FRUTO DE SU AMOR. OBLIGADA POR LAS CONVENIENCIAS SOCIALES A QUITAR LA VIDA A UN SER INNOCENTE?
DISTRIBUIDORA CLASA-MOHNE, Inc. 100 MADRID - SAN ANTONIO - DUBLIN - NEW YORK
Distribuido por Z. GOMEZ URRUTIA

Teatro ★ Liberty

CY 5 - 9916 67 S. Market St.

Se exhibira Sept. 20 al 24



DE LAS CHARLAS DE MARYLU

Independencia de Mexico

Durante tres siglos, México.. fué gobernado por virreyes españoles, muchos de los cuales fueron buenos, pero hubo también funcionarios incapaces. España no supo gobernar .. bien las provincias conquistadas, gravó a las colonias con muchos fiscos y vejaciones, y dejó que los colonos europeos, maltratasen a los indígenas.

Cuando las colonias inglesas se insurreccionaron por su independencia, y la revolución ensangró a Europa, también la "Nueva España" (así llamaban a México) comenzó a luchar por su libertad.

En el año 1810 surgió uno de los primeros campeones de la independencia de México, Don Miguel Hidalgo y Costilla. A la cabeza de un gran número de hombres trabó campaña desesperada con las autoridades españolas, más después de 10 meses de lucha , fué hecho prisionero y fusilado. Su cabeza y la de varios de sus partidarios, permanecieron expuestos clavados en picas en uno de los edificios, en Guajuato

Le han levantado muchas estatuas de bronce o marmol con inscripciones como ésta: "Al primer libertador de la Patria" y en efecto, la semilla por él arrojada, dió su fruto en breve tiempo. Pocos meses después, Morelos, conducía a la victoria a sus independientes. Pero la fortuna se

le mostró inconstante y el valiente caudillo mexicano, fué hecho prisionero y muerto.

Pero México halló otro nuevo campeón de su libertad, en un oficial del ejercito realista, pero mexicano de sangre: Iturbide... que se unió para consumir su empresa, con otro valeroso y resuelto insurgente: Guerrero... Después de muchos años de sangrienta lucha se llevó a cabo el tratado de Cordova, en el que se decidió y acordó la independencia de México. Iturbide entró triunfalmente en la capital, a la cabeza de los independientes, y entre aclamaciones y vitores terminó el dominio de España, tres siglos después de la llegada de Cortes.

México adoptó los colores nacionales, el blanco símbolo de la pureza, el rojo de la independencia, y el verde de la unión. Su escudo, una águila con una serpiente, parada sobre unopal, recuerda la antigua tradición azteca.

Septiembre es un mes glorioso, .. puesto que fué un 15 de septiembre a las once de la noche, cuando el buen sacerdote de cabellos canos, Don Miguel Hidalgo, con nuestra Señora de Guadalupe como estandarte, se lanzó a la lucha, para darnos la tan ansiada libertad.

Gloria a nuestros heroes; Hidalgo Morelos, Guerrero; Matamoros, Iturbide Doña Josefa Ortiz de Dominguez y tantos otros.... Honra y gloria a nuestro hermoso pabellón de tres colores.

Golden Gate BARBER SHOP



122 N. Market San Jose

DON PANCHO

¿Por que es saludable el ejemplo de las hormigas?
Porque trabajan pero no hablan.



Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare
Millares de personas han encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo**

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.

¿Con que nombre se conocen las "Majas Obreras" en los Estados Unidos?
"DESCAMISADOS" a juzgar por la forma que ellos suelen llamar a los obreros de Argentina.

: - Oficiales de la Comision Honorifica Mexicana - :



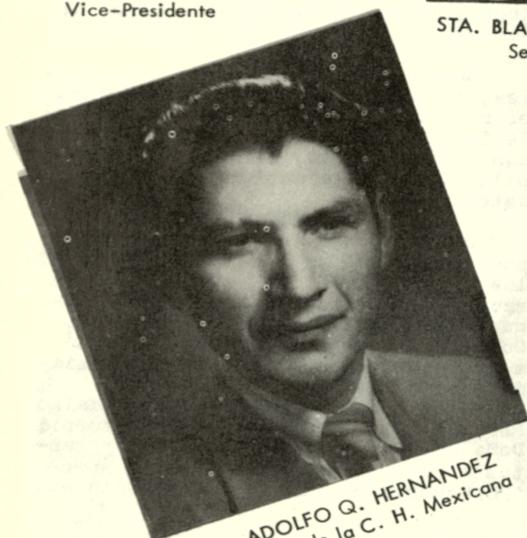
JOSE MORENO
Vice-Presidente



STA. BLANCA SANCHEZ
Secretaria



JULIAN PEREZ
Tesorero



ADOLFO Q. HERNANDEZ
Presidente de la C. H. Mexicana



EDMUNDO GONZALEZ
Consul General de Mexico.



FORTUNATO C. CISNEROS
Primer Vocal



JIMMIE GARCIA
Segundo Vocal



LUCIO BERNABE
Tercer Vocal

ROYCE

Credit Jewelers

\$16⁹⁵

Manecillas
Luminosas !
A prueba de
agua !
17 Joyas !
A prueba de
Golpes !



S&H Green
Stamps Given
As Usual
With All Sale
Merchandise

\$1000.000 En Mercancia

Sensacional Venta de Limpia de Joyeria

Vajilla de Loza de 32 piezas
Servicio para 6 personas
UNICAMENTE \$4.95

RELOJ DE ALARMA \$1.69

Marca NEW HAVEN
Reloj de Bolsillo.....\$1.49

Vajilla de Loza de 53 piezas
Servicio para 8 personas
UNICAMENTE \$11.95

Dick Tracy & Lil Abner
Relojes de Pulsera.....\$3.98

ANILLOS * PULSERAS * BRAZALETES * RUBIS * ESMERALDAS y TODA
CLASE DE JOYAS PRECIOSAS. DURANTE ESTA VENTA ENCONTRARA UD.
LA MAR DE DONDE SELECCIONAR UN OBSEQUIO PROPIO Y ADECUADO -
PARA LA OCASION QUE UD. LO NECESITE.

Ni un centavo de anticipo

Un Año para Pagar

72 SOUTH FIRST STREET



SID SANDOVAL

lo atendera en español

Antes de comprar su siguiente par de
calzado ya sea para Ud. o algun miem-
bro de su familia, hagale una visita
a esta ZAPATERIA para que Ud. compare.

TENNIS para Niñas y damas en todos tamanos
hasta el 9. Excelentes para todos los de-
portes.



\$1.99 el par

Gallenkamp's

SUPER SHOES

136 S. First St. *San Jose Calif.* 65 S. Market St.

Zapatos Garantizados para toda la Familia
Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

Estos consistentes TENNIS con suela de hule
los puede Ud. obtener en todos tamanos desde
el Uno para niños hasta el 12 para hombres.

BOY'S REGULATION...

GYM SHOES

\$2.49 el par





La Sra. S. AGUILERA, 751 Winchester Rd. de esta, fue la TRIUNFADORA del concurso. Jack Leland y Tony Lopez hacen la entrega de la primorosa lampara.

Lion Radio TV Service

Para reparaciones de su SET de TV, nada mejor como hacerle una llamada, a JACK LELAND o TONY LOPEZ especializados en el ramo. RADIOS - PHONOGRAPH - TV SET GARANTIZAMOS TODO TRABAJO, POR 30 DIAS

TODAS LAS PIEZAS REMPLAZADAS POR NOSOTROS TIENEN UNA GARANTIA DE 90 DIAS.

SI UD. QUIERE QUE SU RADIO O TV SEA REPARADO EN SU PROPIO HOGAR NOSOTROS LE HACEMOS EL TRABAJO A MEDIDA DE SUS DESEOS.

PRECIOS RAZONABLES.

Jack Leland - Tony Lopez, Props.
CY 2-3202 2da y San Fernando



Jimmie's BARBER SHOP

JIMMIE CARDENAS, Prop.

BARBERIA MEXICANA --- TONICO
GARANTIZADO PARA LA CASPA.....

HAGANOS UNA VISITA Y SEGUIRA SIENDO
NUESTRO CLIENTE....

ABIERTO DIARIAMENTE DE MARTES A SABADO
HORAS: 9:00 A.M. a 6:00 P.M.

DOMINGOS Y LUNES..... CERRADA.

TRES COMPETENTES BARBEROS CON MUCHOS
AÑOS DE EXPERIENCIA... VISITELOS...

CY 5 - 9541 703 N. 13th St.

Catholic SUPPLY STORE

Articulos Religiosos

Esta Tienda se especializa en la Venta de toda clase de Articulos Religiosos.

Aqui podra Ud. Encontrar:

ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE
ROSARIOS - MEDALLAS de todos los Santos - Escapularios - Cuadros Religiosos
LIBROS DE OIR MISA - ESTATUAS DE SAN ROMAN - Medallas de NUESTRA SENORA DE SAN JUAN DE LOS LAGOS.

VELAS y Practicamente todo lo que Ud. pueda desear.

CY5-1317 36 W. San Fernando
SAN JOSE, CALIF.





Plataforma de la C. H. Mexicana

En primer lugar mi objetivo principal es: apegarme al Consulado General.. obedeciendo sus ordenes de dicha dependencia y a los Estatutos de la COMISION HONORIFICA MEXICANA, puesto que el .. Consul es la autoridad máxima

en este país para el pueblo mexicano, sin mezclarse en asuntos de este país, ya que nuestro objetivo principal es representar a nuestra raza y servirle.

Apegándonos única y exclusivamente a esa autoridad y a los estatutos los cuales son editados y aprobados por una CONVENCION CONSULAR en la Capital de la República Mexicana, para uso exclusivo de las Comisiones Honoríficas en todos los países, por lo tanto se aplicarán dichos estatutos o reglas a todos aquellos mexicanos que no quieran dar el reconocimiento legal a los mismos y al suodicho Consul General de México.

En ésta administración tenemos dos programas muy importantes, uno encausado por la administración pasada, que se refiere a las BECAS para Estudiantes, lo cual tiene el respaldo de esta otra administración pero siempre y cuando se le de el reconocimiento que se merece a la C.H. Mexicana de esta localidad, por lo cual se hace necesario que los interesados tengan contacto con la cabeza de este "cuerpo administrativo" para que el mismo de su información necesaria a la autoridad superior, que es el Consulado, dicho programa se seguirá de acuerdo de las facilidades y recursos económicos de la ya mencionada C.H.M. Los estudiantes que aspiren a terminar sus estudios serán elegidos por la Comisión para que ésta nombre una comisión calificadora o competente en la materia y ésta nos indique quienes son los aspirantes mejor capacitados para ocupar la vacante del que haya terminado. El programa de Becas tiene que ser pasado de una administración a otra con toda la información legal para que no quede este tema en oscuras sin que las administraciones venideras puedan comprenderlo.

El programa siguiente es el que ya fue aprobado por asamblea general el 20 de Julio próximo pasado, dicho programa se refiere o es el proyecto de fundar la "CASA DEL MEXICANO", aquí en San José, Calif. Es un programa tan importante que llena las aspiraciones de todo

buen mexicano, el de tener un lugar propio para la colonia, puesto que se hace necesario una oficina propia de la C.H.M. , para recibir y atender a las personas que tengan asuntos con la misma. Se proyecta también construir un salón CIVICO SOCIAL, en lo cual está comprendido para desarrollar todas las actividades de la C.H.M. como son; juntas privadas y asambleas generales y también donde se hagan las recepciones y festivales no solo de C.H.M., sino de todas las sociedades, clubs, y toda organización mexicana, por lo cual habiendo si-aprobado este proyecto se espera que todos y cada uno de los mexicanos cooperen tanto con la mano de obra como económicamente , para lo cual a su debido tiempo o a la primera oportunidad posible se nombrará un comite independiente de la mesa directiva de la C.H.M. pero siempre auspiciado por la misma, procurando buscar personas honestas y solventes... alejados de la avaricia y que no busquen su provecho personal, para así de esta manera el pueblo mexicano que ha quedado olvidado por tantos años, desorganizado y sin orientación se unifique y adquiera la confianza perdida, para hacerse oír y respetar de quienes lo ignoran, en lo sucesivo daremos a conocer algo más ampliamente explicado de acuerdo las actividades que se vayan presentando.

Las festividades conmemorativas de nuestra patria se procurara celebrarlas de la mejor manera posible en tal forma que la juventud mexicana nacida en este país vaya teniendo conocimiento de la importancia y lo que significan dichas festividades que los mexicanos nacidos en la república mexicana celebran en este país, para tenerle respeto y amor a la patria de nuestros mayores así como nosotros somos respetuosos y procuramos honrar de la manera más posible este país que nos cubre con su hospitalidad.

La elección de reinas procuraremos moralizarlas aún más y darles el lugar que realmente se merecen, para que no se ponga por los sueños el buen nombre de la C.H.M y realizar a nuestra querida patria.

Esta COMISION HONORIFICA buscará la armonía con todas las razas que radican en este país respetándoles y buscando la mejor manera para que ellas nos den el reconocimiento que nos merecemos....

UNION PROTECCION Y PATRIA!

Adolfo Q. Hernandez

Pres. C. H. Mexicana

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes



LA VOZ DEL PUEBLO

San Jose: Espero tenga Ud. la amabilidad de publicar mi siguiente artículo, que lleva por título;

Los Envidiosos

Muchos hombres que no están preparados intelectualmente, por haber carecido de los factores pertinentes a su debido tiempo, en vez de cooperar y ayudar con el hombre intelectualmente preparado, para el mejor éxito y bienestar, lo que hacen es perder su tiempo atacándolo injusta y viciosamente; y cada vez que por energía de su voluntad unida al poder de su inteligencia, sobrepasa un hombre de las proporciones ordinarias y se acentúan más allá de los límites comunes, el vulgo que procede de la medianía y que no tolera sino aquello de que es capaz, exclama; ¡Imposible! ¡Que suerte!

Si aseguramos que el diamante existe en una pieza en bruto, seremos silbados por aquellos que no tienen bastante voluntad y el valor para romper y descubrir el gran tesoro que contiene; si el hombre superior no sabe resistir a todo lo que tiene que sufrir, por razón de la sensibilidad que constituye el poder del genio y en la cual encuentra su recompensa y espiación, sucumbirá dudando de sí mismo y de su juicio. Por eso tenemos que decir que no hay gloria sin calvario y que no puede haber felicidad sino después de una lucha constante y perseverante para conquistarla.

Pero la paciencia no constituye el genio, es una de sus primeras cualidades; sabe que toda obra grande es una lucha tremenda, una educación y una batalla. Lejos de declinar las dificultades, las hace frente, se resigna a la envidia, al insulto, y lo que es peor aun, a la indiferencia de sus contemporáneos. Soporta los flechazos y los pinchazos de alfiler más penosos aun; se mejora con la contradicción, y triunfa una por una de las enemistades, envidias y rivalidades; desprecia a los que le denigran, desafía los odios que desencadenan contra él, el poder o la .. preocupación, y prosigue valientemente su camino hasta llegar al éxito, por que los que sucumben por debilidad son prontamente olvidados y entregados a la burla del prójimo.

Pero la cobardía moral de los envidiosos, se demuestra tanto en la vida pública como en la privada, y no se contentan solo con adular a los ricos, sino que sucede también que adulan a los pobres por medios dudosos. Antes consistía la adulación en no atreverse a

decir la verdad a personas muy altamente colocadas, hoy día se atreven a decirselas a aquéllos que ocupan posiciones ínfimas. Esa complacencia servil ha crecido rápidamente en los últimos años...y estas personas deben ser despreciadas por todas las personas decentes y honradas.

Fdo. Lolito

San Jose: Apreciado primo y editor del "EXCENTRICO" agradeceré me le des cabida a ésta carta en la próxima edición.

Manuel Campos

He estado leyendo el Excéntrico al cual me he convertido en un asiduo lector, ya que gracias a tu cortesía me es enviado por correo. Pues bien, habiendo conocido al Sr. Manuel Campos por muchos años, me extraña sobremanera la pobre y pésima colaboración que él viene aportando en dicha revista.

Si no recuerdo mal allá por el año 1938, conocí al Sr. Campos, para ese entonces era contratista de campos de cosechas y al mismo tiempo pertenecía a las directivas de diferentes entidades sociales y benéficas, algunas de ellas, como la SOCIEDAD DE BENEFICIOS MUTUOS, ya que dicho sea de paso, yo soy el Presidente de la local en esta comunidad; era el Sr. Campos un hombre de respeto y estimación, no porque fuera un hombre culto, sino porque era un .. hombre serio y responsable.

Y para sorpresa mía, al ver y leer sus colaboraciones, pues me digo; como cambia el tiempo y las gentes, no es el Sr. Campos, que yo conocí, pues ahorita lo que hace es denigrar a su propia raza. Como también no me explico como publican Uds. esas sandeces, ya que ese espacio podrían muy bien ocuparlo en algo más constructivo.

Fdo. Adolfo McGovert

80 S. 31st St
San Jose, Calif.

Este espacio es suyo; publicamos toda carta, (opiniones o puntos de vista sobre tal o cual cosa) siempre y cuando sean de interés general, que no pase de 200 palabras. Envíe su nombre y dirección.

Dirija su correspondencia;



CY 2-6660
990 Walnut St. San José

Escriba Ud. su Opinión

Normandin's :- Lote de Carros Usados :- San Jose, Cal.

Mencione Esta Revista



Antes de comprar su Automovil hagale una visita a los hermanos CLAIRES y IRVING NORMANDIN donde con toda seguridad encontrara el de su predileccion y los terminos mas liberales de pago en toda la ciudad.

Extensa Variacion
de autos de todas
marcas y precios !

Pagos Faciles

CYpress 3-0113

405 W. Santa Clara St.

James Rodney Gonzalez

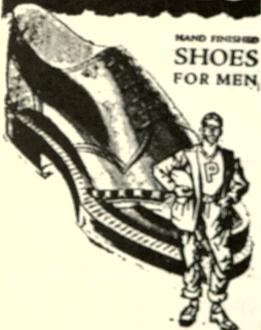
El pasado 24 de Agosto recibí los Sacros Santos el infante James R. Gonzalez, quien hizo su entrada triunfal en este mundo de sorpresas, el 26 de Octubre de 1951 en esta ciudad de San Jose. Celebrándose una animada fiesta con relación al acto en el número 56 de la calle Campbell, en Campbell, siendo ésta la residencia de los padrinos del infante; Sr. y Sra. Alfonso Madril, quienes colmaron de finas atenciones a la selecta concurrencia, compuesta por las siguientes personas; Sr y Sra, Carlos Castillo, Sr y Sra, Fernando Beltran, Sr y Sra, Julian Perez, Sr y Sra Ray Dominguez, Sr y Sra, Humberto Garcia, Sr, Henry Martinez y Srta, Clara Aldana, Sr y Sra, Federico Contreras, Sr y Sra, Al Auersenti. Los padres del infante es el conocido Rogelio Gonzalez y la Sra, Eloisa Gonzalez.

FELICIDADES MUCHAS... JAMES.



PRICES

HAND FINISHED
SHOES
FOR MEN



JOHNNY HERNANDEZ gerente de esta zapateria invita a las colonias de habla hispana a que pasen a admirar el extenso surtido y los ultimos estilos en zapatos. VISITE UD. EST A ZAPATERIA y le aseguramos que no tendra mas -- que buscar pues aqui encontrara el par de calzado de su predileccion.

Esta zapateria se especializa en calzado para hombre.

Visite a JOHNNY antes de comprar su siguiente par de calzado.

JOHNNY HERNANDEZ gerente de esta ZAPATERIA lo atendera a Ud. en correcto espanol. 36 S. FIRST ST. SAN JOSE



Jesús R. Valenzuela
ORGANIZADOR y DIRECTOR

PROGRAMA

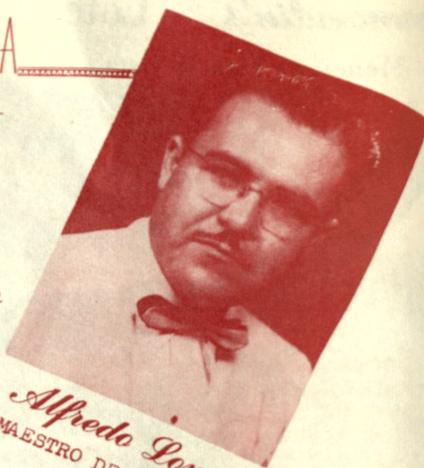
LITERARIO - MUSICAL



Acompañamiento
Musical

Benny Garcia

y su Orquesta



Alfredo Lomeli
MAESTRO DE CEREMONIAS

PRESENTACION DE COLORES -----Por la American Legion, CLIFFORD RODRIGUEZ POST # 809 y la LEGION DE HONOR MEXICANA de San Francisco bajo el comando del Teniente Guillermo Nunez Redilla.

1. HIMNOS NACIONALES-----A cuatro voces por el coro del Club Catolico Guadalupano de Oakland Calif. bajo la direccion del SR. SALOMON GUEVARA.
2. SELECCION MUSICAL-----Por la Orquesta de BENNY GARCIA.
3. BIENVENIDA-----Palabras por el Sr. Apolonio Soliz oficial del Jurado Calificador de Honor y Justicia de la Comision Honorifica Mexicana.
4. GUAPANGOS-----Por el Cancionero Solitario SR. PEDRO HERNANDEZ.
5. DISCURSO OFICIAL-----Por el Pres. de la C.H. Mexicana SR. ADOLFO Q. HERNANDEZ.
6. CANCION BERNACULA-----Por la alegre FRONTERIZA Sta. MARIA LUISA SANCHEZ.
7. SOBRE LAS OLAS-----Interpretacion del inmortal vals de Juventino Rosas por el CORO DEL CLUB CATOLICO GUADALUPANO DE OAKLAND componiendose de 25 coristas , mixtos.
8. DISCURSO-----Por el Lieut. Governor Goodwin J. Knight en representacion oficial del estado de California.
9. LAMENTO JITANO-----Brillante interpretacion por la Sra. MARIA DEL ROSARIO VALLADOLID.
10. RUMBA y MAMBO-----Por la Sta. Candidata a Reina del Baile BLANCO y NEGRO Seniorita LILLIAM VALENZUELA.
11. BOLERO-----Interpretacion por el Joven Reyes Balderas.
12. DISCURSO-----Discurso a cargo del alcalde de la ciudad MR. R. HATHAWAY.
13. AMAPOLA-----A cargo del nino artista de Television, PAUL RAMIREZ.
14. CANCION POPULAR-----Por los cantantes y guitarristas DUETO YBARRA - PALAFOX.
15. BAILE FLAMENCO-----Interpretacion por la bailarina STA. ELODIA MINJAREZ.
16. GRANADA-----Del musico y poeta Agustin Lara en labios de ARTURO APARICIO.
17. ASI SE QUIERE EN JALISCO-----Coro Catolico Guadalupano de Oakland, Calif.

18. DISCURSO-----A cargo del Honorable consul de Mexico SR. EDMUNDO GONZALEZ.
 19. HERMANITAS MONTOYA-----RAYITO y ESTRELLITA en numeros de Rumba y Mambo.
 20. JURAME-----Primorosa seleccion Interpretada por JOE ROSALES.
 21. BAILABLE-----Las HERMANITAS FERNANDEZ Interpretando el baile flamenco.
 22. CANCION RANCHERA-----Por los HERMANOS BALDERAS dueto de cancioneros.

HIMNOS NACIONALES POR EL CLUB CATOLICO GUADALUPANO DE OAKLAND, CALIFORNIA
 BAJO LA DIRECCION DEL SR. SALOMON GUEVARA. (Arreglista y Director)

★ Invitados de Honor ★

- RODOLFO HERNANDEZ-----Heroe de Corea acreedor al CONGRESIONAL MEDAL OF HONOR.
 GOODWIN J. KNIGHT-----Lieutenant Governor del Estado de California.
 EDMUNDO GONZALEZ-----Honorable Consul de Mexico en la Ciudad de San Francisco, Calif.
 R. HATHAWAY-----Alcalde de la Ciudad de San Jose, Calif.
 AMERICAN LEGION-----Clifford Rodriguez Pos # 809.
 LEGION DE HONOR MEXICANA-----Veteranos de la Guerra que forman esta Legion, en San Francisco, Cal.

8:30 p.m. Suntuoso Baile CIVIC AUD.
Entrada Triunfal de la Reina y su Corte 10 p.m.

Oficinas: Tel. Cy 2-6660



El Excentrico



990 Walnut St. San Jose, Cal.

SU REVISTA LE SERA ENVIADA
 POR CORREO A SU DOMICILIO.

24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o
 bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

**Obtenga su Subscripcion
 Envie \$1.00**

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes,
 en San Jose, California, Coadado de
 Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA.....Director
 TED DAVILA Editor y Redactor
 Dr. JUAN DE HERAS.....Colaborador
 A. RAMIREZ HERRERA.....Colaborador
 MANUEL CAMPOS.....Colaborador
 JOHNNY HERNANDEZ.....Colaborador
 MARYLU.....Colaboradora
 RAY REYES.....Fotografo
 VICTOR HILLS & SONSImpresion
 COAST ENGRAVING.....Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A
 IDEAS o OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS
 FIRMADOS.



SRITA. LILLIAN VALENZUELA

Engalana las planas del EXCENTRICO la
 foto de LILLIAN cuya personalidad es-
 igual a su rostro angelical donde se
 recrea la "alegria del vivir", cuenta
 con 15 primaveras de vida, habiendola
 favorecido admirablemente la madre --
 naturaleza con gracia y hermosura, en
 fin la vida sonrie a sus pies. En la
 presente es una de las candidatas a -
 REINA del Baile "BLANCO y NEGRO". El
 publico que conoce de mujercitas her-
 mosas indudablemente la favorecera pa-
 ra que salga electa REINA.

Cordialmente,
 JIMMIE GARCIA, Su representante.



**Mencione esta Revista
 a nuestros anunciantes**





FRANK DAVILLA

Como es de costumbre el empresario de Bailes -- mas prominente en todo el norte de California-- desea participar al publico en general que las puertas del **RAINBOW BALL ROOM** estaran cerradas -- el **DOMINGO 14 de Sept.** -- para así no obstruir con las **Festividades PATRIAS** que se celebraran en el **CIVIC AUDITORIUM**, ese dia.

Majestic Ballroom, presenta
En Persona **GRAN BAILE**



PACO MILLER y Su Muñeco **DON ROQUE**

Ademas su Caravana de 10 Artistas

Sabado 20 de Sept. **San Jose**

MAJESTIC BALLROOM - **55 N. Third St.**



A C

Con la gracia de Dios, el día 17 del actual, a las 21 horas y en la Parroquia de Sta. Rosalia, recibirán la bendición nupcial de manos del Ilmo. Mons. Don Carlos Amescua,

la señorita

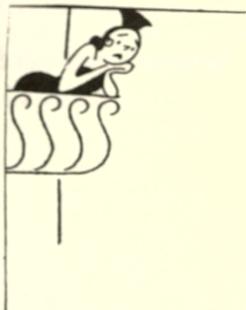
Attagracia Legarreta

y el señor

Carlos Salcido

Jesus Legarreta, Paula S. de Legarreta y Simona M. Vda. de Salcido, lo participan a Ud. y a su estimable familia y los invitan a dicha ceremonia, así como al baile que en seguida se efectuará en el Salón Cruz Blanca.

C. Camargo, Chih., Agosto de 1952.



ESTA REVISTA FELICITA A LOS ESPOSOS SALCIDO DESEANDOLE MUCHAS FELICIDADES Y MUCHAS PROSPERIDADES.....



"Asi Me Lo Contaron"



Por A. RAMIREZ HERRERA

He aquí de nuevo para hacerles saber los puntos de vista y observaciones de nuestros círculos sociales.

María de la Luz Rojas, simpática .. Srta, de origen ruso de padres mexicanos y nacida en los Estados Unidos de América... hace tres meses que se encuentra en ésta hospitalaria Ciudad de San Jose, procedente de Zacatecas México. La Srta Rojas ha simpatizado con la sociedad de San Jose, ya que últimamente la hemos visto con mucha frecuencia en los bailes ... y además muy bien acompañada.

El sábado 24 de Agosto, se anotó un éxito más... FRANK DAVILLA, el empresario de los super-espectáculos .. al presentar a LUIS ALGARAZ ya que toda la sociedad de San Jose y pueblos circunvecinos se dieron cita al CIVIC. Ese día.. hasta los compadres Agustín Bravo, José y Roberto Moreno Reding; se hayaban en el Civic y eso que no fallan a ningún baile... además Firmato Romo o "Tony Mu-ruato" quién desea que el mundo sepa que ya compró carro y bueno por cierto es un Chevrolet de 1931 y dice que tiene buen motor ya que es modelo '33 ... Así pues que lo felicito por tan buena inversión y le aconsejo que aprenda a manejar pues no se trata de un carro de paletas. y al mismo tiempo le deseo muchas felicidades en su enlace matrimonial que sé llevó a fines de Agosto.

También últimamente he tenido el gusto de saludar a un fino amigo que sin .. duda Uds! conocen.... se trata de nuestro buen amigo FERNANDO MERINO (triunfador del concurso para aficionados a locutores) y a su guapa y distinguida .. esposa. Esta revista y un servidor les desea mucha suerte a la feliz pareja.

El distinguido Sr, Plata, quien encabeza el "Club de FootBall" hace cordial invitación a los aficionados de dicho deporte, con el fin de organizar una oncena para competir con equipos de otras ciudades. Todo el interesado favor de comunicarse con el Sr, Plata o con este servidor de ustedes.

Hasta la próxima ... se despidе,

AGUSTÍN RAMIREZ HERRERA,
402 N. Second St.



Leon's PLACE

Popular Centro Nocturno

PARA DISFRUTAR DE RATOS DE ALEGRIA Y ESPARCIMIENTO, Y RECIBIR LAS ATENCIONES QUE UD. MERECE, LEON'S QUIEN SE DISTINGUE POR SU AMABILIDAD Y CORTESIA



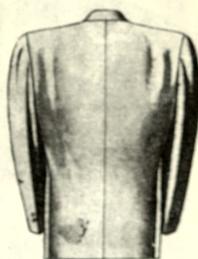
BAILES-VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS De 9:00 a 1:00 A.M.

TARDEADAS LOS DOMINGOS De 4:00 a 7:00 P.M.

1498 E. Santa Clara St.

SASTRERIA

Creaciones Herrera



DESPUES DE LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL RAMO DE SATRERIA, ABRE SUS PUERTAS A LAS COLONIAS HISPANAS UNA SATRERIA MODERNA DONDE SE ESPECIALIZA EN TRAJES A LA MEDIDA Y TODA CLASES DE TRABAJOS RELACIONADO CON EL RAMO.

HAGALE UD. UNA VISITA. GRACIAS....

A. RAMIREZ HERRERA



87 POST ST.

San Jose, Calif

VEGA'S Automotive Service

Servicio Completo para Autos

San Jose, Calif.



En este Acreditado GARAGE Ud. encontrara todo el SERVICIO que su AUTOMOBIL pueda necesita r.

Desde lo mas sencillo hasta la mas complicada reparacion

ABIERTO DIARIAMENTE de 6:00a.m. a 9:00 p.m. DOMINGOS de 9:00 a 5:00p.m.

No se preocupe Ud. si su automobil esta como el de la foto JIM experto BODY MAN se lo dejara presentable lo mejor humanamente posible.

Este taller esta equipado para toda clase de reparaciones, PINTURA o Retoque en una palabra aqui enouentra Ud. un servicio completo.

SPECIAL
EXPERT
MOTOR TUNE-UP
For Pleasant Driving
\$

COMPLETE
BODY & FENDER WORK
PAINTING UPHOLSTERING
RADIATORS

BODY SHOP



SPECIAL
CHECK YOUR
MOTOR COMPRESSION
Guard Against Major Overhaul

SPECIAL
CLEAN YOUR
SPARK PLUGS
4 each

SPECIAL
CHECK YOUR
BRAKES
for SAFE driving

Pintura de Autos

PARTES para AUTOS

ACCESORIOS



SPECIAL
COMPLETE
LUBRICATION SERVICE
Make Your Car Last Longer

808 The Alameda San Jose
CY 5-8987



Las Aventuras de RIZADO

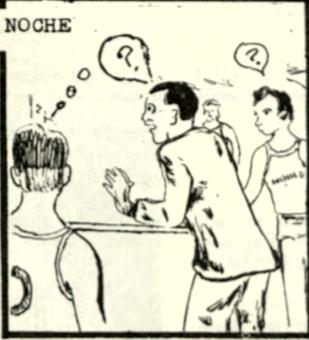
Oiga, "coach" póngame de guard del Chato esta noche... y sólo le daré un foul.....



Esta bien, Rizado.... te voy a dar la oportunidad de probarlo..



Y... ESA NOCHE



"COMIC STRIP"

por cortesia de WHELAN'S

Siempre Pida...

Cerveza
WIELAND'S

100 años desde su fundacion garantizar su exquisito sabor

Pida...

Exija...

Tome...



GEOFFROY BROS. CY 3-6963 353 N. San Pedro St.

Crescent MEAT MKT.

CARNICERIA

Administrada por los Desendientes de la China

Los Chinitos venden mas barato que en todas partes es el sistema que usan ellos, sus utilidades son muy pequenas dependiendo completamente del alto volumen de ventas.

肉店

MEAT MKT.

Carnes de primera - Pescado - Aves - Verduras

En esta CARNICERIA Ud. encontrara toda clase de Carnes Frescas como Chuletas, Costillas, Rinones y -- MENUDO FRESCO, CABEZAS DE BORREGO GORIZO en fin todo lo que Ud. pue da desear.

ABIERTO DE 9:00 a.m.
A 8:00 p.m.

EN EL DEPARTAMENTO DE VERDURAS Ud. encontrara el mismo sistema: TODA CLASE DE VERDURAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

Tel. CY 2 - 9954

1520 E. Santa Clara St.

San Jose

ELITE SOCIAL

Con inmenso placer presentamos en el ALBUM SOCIAL a los simpaticos esposos RAY y JUNE DAVILLA ampliamente -- conocidos en esta localidad.

Habilmente prestan sus servicios todos los Sabados en el MAJESTIC BALLROOM durante los alegres y concurridos bailes que alli se celebran todos los SABADOS.

Los esposos Davilla son los orgullosos padres de dos chamaquitos, RAY Jr. de cuatro anos JIMMIE de 18 meses.

Ray y June Davilla



**AMERICAN
AUTO SUPPLY**

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS
Cortesia - Calidad - Economia



**SANTA CLARA
STREET**

**THIRD
ST.**

PARA ECONOMIZAR tiempo y dinero haga las compras de las partes de refaccion para su auto en esta tienda.

Este establecimiento siempre tiene en sus

almazenes practicamente todo que Ud. pueda necesitar en partes para automovil, y accesorios tales como: SPOT LITS, INNER-TUBES, SEAT COVERS, y -- todo lo imaginable.

La enorme cantidad de clientes de esta tienda se debe al esmerado trato y precios economicos que aqui encontrara Ud. Toman los problemas del cliente como si fueran propios, explicandole la diferenciencia y -- metodos como puede Ud. economizar en las reparaciones de su auto.



Empresa

Frank Davilla

Rainbow Ballroom
Majestic Ballroom

presenta...

CINE
NACIONAL

A mis amigos y patrocinadores, al partir de ésta edición tendré sumo placer en hacerles saber a través de esta columna las impresiones y anécdotas de los artistas del cine nacional presentados en ésta por la empresa que lleva mi nombre. EMPRESA DAVILLA...

En meses pasados tuve el gusto de presentar a ustedes a la gran artista mexicana.. Emilia Guii ... la cual en charla con el Sr. Pompeyo García (quien dicho sea de paso es un amigo íntimo de los padres de la artista) dice que le encanta la Ciudad de San Jose al igual sus habitantes, pues se le hicieron la mal de simpáticos. Le contó al Sr. García que en una película que en que tenía que besarse con Agustín Lara, quedó decepcionada... pues Agustín tiene la boca tan grande.. que le cubrió toda la boca al efectuarse el beso. Más sin embargo le encantaría trabajar con Pedro Infante... pues dice que la manera de de besar de Pedro ... le fascina

En su presentación en ésta, obsequió con un beso a uno de los concurrentes, el cual había bailado un Manbo con ella. Y hasta aquí, se despide de Uds, incondicionalmente a sus ordenes,

Frank Davilla



O. N. MIKKELSEN, PROP.



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE
GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.



Agustin Delagrande

Aquí tienen Uds. queridos lectores al prominente y ampliamente conocido Prof. DON AGUSTIN DELAGRANDE quien hace su residencia en esta ciudad de San Jose.

Su talento artistico es indisputable pues atravez del tiempo lo ha comprobado muchas orquestas bienen y van pero Agustin perdura.

Ud. puede bailar a sus alegres melodias todos los SABADOS en el MAJESTIC y los DOMINGOS en el RAINBOW BALLROOM.



Health Service



Dr. Juan de Heras, D.C.

Poliomyelitis y Encephalitis

Durante estos días de calor y sol la salud debe estar en la mejor condición, pero siemore hay las cruces que se aparecen y cuales ciertas personas les caí la mala fortuna de llevarlas en sus hombros. Las cruces más bien conocidas son el poliomyelitis y el encephalitis, dos fiebres contagiosas que matan como impide las funciones naturales del cuerpo como el poder para andar, respirar, hablar y estar alerta.

El más conocido es el parálisis, conocido también como el poliomyelitis y que ataca más a la gente joven y a los niños, más que a los adultos. Esta infección es una enfermedad infectosa y comunicable del sistema nerviosa central y que infrecuentemente deja a sus víctimas paralizados. En 100 casos, aproximadamente 75 de ellos se alivian, sin cualquier parálisis, 5 de ellos mueren y los otros 20 van a sufrir de parálisis de los varios músculos del cuerpo.

Los siguientes síntomas son los más cardinales y si Ud. es madre, es su obligación de recordales porque su hijo o hija o Ud. puede ser víctima de la siguiente peste. El niño se queja de dolor de cabeza; vomita y le duelen las anjinas como la garganta; tiene fiebre y sufre de dolor de la garganta; el cuello le da dolor y los músculos del pescuezo están duros y muy sensitivos; al mismo tiempo la espalda le duele y se mantiene en una posición tripod en cual se sienta y mantiene la espalda erecta por modo de las manos y brazos que son extendidas detrás de la espalda. El dolor de cabeza constante. La respiración es afectada en muchos casos por el parálisis de los músculos de respiración

Cuando Ud. note estos síntomas y tiene dudas de la condición de su hijo, lla-

mé a un doctor o llevelo al hospital del Condado en donde un reconocimiento se le dará.

En la otra condición conocida como encephalitis ó "Sleeping Sickness" o fiebre de caballo o encephalitis de San Luis, esta enfermedad a atacado más de 500 personas este año y más de 33 se han muerto por razón de esta fiebre. Esta peste es trasmitida por el mosquito, Culex Pipiens y el mosquito Culex Tarsalis y su origen puede ser de los caballos, gallinas; changos, ratones infantes, como pollos nuevos. Los síntomas son los siguientes: vómito, dolor de cabeza, rigidez del cuello, fiebre alta, mareos fuertes, temores como confusión mental. La mayor parte de los enfermos se les cruza los ojos (no se puede dirigir la vista de cada ojo en un objeto) el paciente se siente muy cansado sin fuerza. No hay curación para esta enfermedad y el uso de fluidos por el tubo al estómago o uso de solución glucosa es indicado. El descanso en la cama hasta que se han hecho ciertas examinaciones espinales como de la sangre es absolutamente necesario.

En el poliomyelitis, la infección viene principalmente por razón de fatiga y tensión alta. Niños que juegan en el sol hasta ya casi se caen de fatiga y luego se mojan y comen o entran a nadar en la agua son más posibles que les ataque esta fiebre. El contacto con otros que han sido expuestos a la fiebre es muy peligroso. La necesidad de mantener el cuerpo limpio, como dar comidas fuertes en la substancias naturales es muy importante. Suficiente descanso y sueño para reponer las energias naturales es lo más indicado. El tratamiento de esta curación consiste de aplicaciones de trapos de lana en las partes afectadas; uso de lavativa para ayudar a remover tóxicos del cuerpo; uso de oxígeno y en otros substancias más fuertes y cual es necesario el uso de hospital.....



ALBUM JUVENIL

Con inmenso placer presentamos a la niña ELENA ARANA, de 7 años de edad residente de San Francisco. Sr. y Sra. Oscar y Aida Arana son los padres de ésta

simpática niña que es el orgullo de un hogar feliz. Esta revista felicita a Elena en compañía de sus queridos padres. MUCHOS AÑOS DE VIDA, ELENA.



Alfredo Lomeli

Cy 5-9153
748 Almaden Ave.
San Jose, Cal.

Agencia de Maquinas para Tortillas



MAQUINAS PARA HACER TORTILLAS DE MAIZ Y DE HARINA
COMO IGUALMENTE MOKINOS PARA EL MAIZ, EN UNA PA--
LABRA TODO LO NECESARIO LO PUEDE UD. ADQUIRIR CON
REFERENCIA AL RAMO comunicandose con el Agente Ex
clusivo de esta Maquinaria SR. ALFREDO LOMELI.

Siempre Pida... Exija...

CORN 391 HOME ST., SAN JOSE, CALIF., TEL. CYPRESS 4-6406 - MAKERS OF FAMOUS
La Bonita
TORTILLAS

INGREDIENTS: CORN, LIME WATER

1 DOZEN—16 OUNCES

LA BONITA TORTILLA FACTORY

LA BONITA ENCHILADAS AND TAMALES



CY 4-6406

391 Home St.

San Jose

Art Martinez Men's Wear

La Tienda del Caballero

Esta tienda se dedica a vender únicamente ropa para hombre y se especializa en puros artículos de calidad.

VISTASE UD. DE PIES A CABEZA - ECONOMICAMENTE. HAGALE UNA VISITA !

Acaban de llegar unos trajes color-- negro de GABARDINA 100% lana, un --- boton, 32½ pulgadas de largo el saco. APARTE EL SUYO

"Black Beauty" \$49.50

Se le atiende en español

cy 3-3232 88 S. Second St.



Sr, Ramón D. Micotti,
365 N. 7th St,
San Jose, Calif.

Secretaria
de
Educación
Pública

México, D.F.
Abril 23, 1948

"Con referencia a su comunicación de fecha de los corrientes en la que solicita informes sobre lo que significa la palabra "GUADALUPE", me permito manifestarle que dicha palabra es de origen árabe y quiere decir "Rio de Lobo". Desde la época del Rey Juan I. de Castilla se fundó en España un monasterio que llevó ese nombre y que funcionó bajo la orden de San Jerónimo. A este respecto señala el Diccionario Universal de Historia y Geografía dirigido por Orozco y Berra que, "la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe", fué de San Gregorio Papa, quien se la envió a San Leandro, Arzobispado de Sevilla y que en reverencia de esta imagen dió Colón el nombre de Guadalupe u una de las Islas que descubrió en el Nuevo Mundo". Este dato es interesante porque aclara la introducción de dicha palabra a este continente por su mismo descubridor.- Para mayor información puede Ud. solicitar por los conductos de librería el "Estudio acerca de la palabra Guadalupe" por el Lic. Jose Ignacio Dávila Garibi"

Protesto a usted las seguridades de mi atenta consideración.

SUPRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.
EL JEFE DE LA OFICINA.
Firmado. Lic. Juan Manuel Terán.

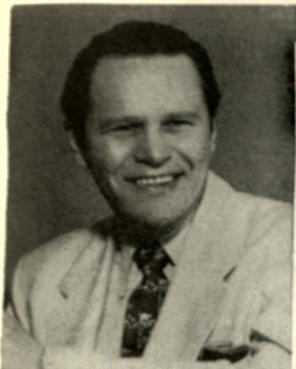


Programas Hispanos

En su cuadrante



| | | | |
|----------------|--|--|---------------------------------|
| KEEN 1370 Kcs. | SERENATA NOCTURNAL Carlos Graham (locutor) | De lunes a Viernes 8:00 P.M a 9:30 P.M. Sabado y Domingo 9:00 P.M a 10:00 P.M | MARYLU todos los Lunes |
| KSJO 1590 Kcs. | HORA ARTISTICA Jesus R. Valenzuela (locutor) | 5:00 A.M. a 7:00 A.M. 6:00 P.M. a 7:30 P.M. 7:00 A.M. a 9:00 A.M | Lunes a Sabado Domingos |
| KLOK 1170 Kcs. | LALO CABALLERO (locutor) | 5:00 P.M a 6:00 P.M 7:30 P.M a 8:00 P.M | Lunes a Sabado |
| KLOK 1170 Kcs. | HAPPY NEIGHBOR CLUB Jose J. Alvarado (locutor) | 6:00 P.M a 7:00 P.M 7:15 P.M a 7:30 P.M 12:00 P.M a 1:00 P.M | Lunes a Sabado Domingos |
| KLOK 1170 Kcs. | MERIENDA MUSICAL Blanca Sanchez (locutora) | 3:15 P.M a 4:00 P.M | Lunes a Viernes |



La Verdad y la Vida . . .

por Ted Davila

El hombre sienten en sí una fuerza superior, un torbellino que le arrastra; y llama cobarde a aquél que no resiste las esperanzas de su época. Si no fuese así, se podría contemplar, sin estallar en blasfemias, el eterno espectáculo de la prosperidad del intigrante, la multitud de desgracias del débil, y la vida de goces en que se deleitan los perversos, al pase que los buenos gimen en el envilecimiento.

hablar y callarse a tiempo; ve admirar más allá de la tumba a aquél que ha salido de la multitud, convirtiéndose en .. hechos lo que no era más que deseos en los demás, cumpliendo y previniendo las esperanzas de su época. Si no fuese así, se podría contemplar, sin estallar en blasfemias, el eterno espectáculo de la prosperidad del intigrante, la multitud de desgracias del débil, y la vida de goces en que se deleitan los perversos, al pase que los buenos gimen en el envilecimiento.

Estos triunfos de la iniquidad, de que se regocijan los malos, al paso de los justos, y aun todas las naciones, parecen sin venganza, sin que las lágrimas de la equidad, los gemidos de la .. indignación las consuele en su última hora. La historia no sabría sin faltar, sustraerse al principio y sentido común; si desecha el libre albedrío, abdica el derecho de juzgar los acontecimientos, se convierte en un ramo de las ciencias naturales, como cuando se describen las inundaciones del Po o las erupciones del Vesubio. La casualidad no hace nada grande ni seguido. Aceptad la fatalidad, .. negad la fé a la eficacia del brazo y de la voluntad, y no tendréis más que hombres desanimados y naciones pusilánimes; pero la misión de la historia es enteramente otra, ejerce el sacerdocio de la verdad y las inspiraciones generosas.

El talento no es raro en el mundo ni aun el genio. Pero, ¿se puede confiar en el talento o en el genio? No, a menos .. que tenga por fundamento la VERDAD. Esta cualidad, más que cualquiera otra, obliga a la estimación y el respeto, y asegura la confianza de los demás. El culto de lo verdadero está en el fondo de toda excelencia personal; se demuestra en la conducta; se llama rectitud, verdad en acción, y brilla a través de cada palabra y de cada acto. Es sinónimo de confianza, y la inspira a otros. Un hombre es ya alguna cosa cuando se sabe que se puede confiar en él; que cuando dice saber algo, lo sabe; que cuando promete hacer algo, lo puede hacer y lo hará, y como consecuencia, esa seguridad se convierte en un pasaporte que atrae la estimación y la confianza general de los

demás hombres.

En el comercio de la vida o de los negocios, el sol de la inteligencia es inferior al carácter, la cabeza .. tiene menos acción que el corazón; el genio no vale lo que el dominio de sí mismo, la paciencia y la disciplina dirigida por el criterio. Nada, .. pues, hay mejor para la vida pública o para la vida privada que una buena porción de buen sentido guiado por la rectitud; el buen sentido, formado .. por la experiencia e inspirado por la bondad hasta, cierto punto, implica la sabiduría. A causa de ese poder de minador del carácter, vemos a algunos hombres ejercer una influencia tal en la vida que nos parece fuera de toda proporción con sus facultades intelectuales; parecen obrar por medio de un poder oculto, de una fuerza que poseen de reserva y que se hace sentir secretamente por su sola presencia.

Por más que la reputación de los hombres de un carácter sencillo sea lenta para establecerse, jamás quedan completamente ignoradas sus verdaderas cualidades. Acaso lleguen a ser desacreditados por algunos y mal comprendidos por otros; el infortunio y la adversidad pueden abatirlo por algún tiempo, pero con paciencia y sufrimiento es seguro que inspirarán al fin el respeto y adquirirán la confianza que merecen en realidad.

La historia sobrepuja igualmente su objeto cuando no hace más que registrar los acontecimientos y los refiere a reglas establecidas de antemano; cuando los encadena invisiblemente o imita a Hume, que destrufa toda relación entre los fenómenos de la naturaleza; cuando pretende que el hombre lo puede todo; y cuando quiere que no pueda nada.

No, las generaciones se transmiten ciertas obras lentas que no son designios, sino necesidades; cumplen sin previsión y, sin embargo, con unión, los pensamientos de la providencia .. que el pueblo efectúa. La libertad de que el hombre cree gozar, y que es la única que le hace digno de castigo y de recompensa, no es una ilusión digna de burla. Todos los días el labrador dirige votos por la vuelta del .. sol, y el sol vuelve. ¿Pero es el hombre el que le hace aparecer? Nuestra voluntad influye sobre las funciones vitales que continúan ejerciendo durante el sueño, tiempo de los misterios más maravillosos.

NEHI

Beverages

PAR-T-PAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo

Bautismos - Matrimonios

Fiestas · Cumpleanos

Bailes - Picnics

Pida! Tome!



**ROYAL CROWN
COLA**
Best by taste-test



Norma Sutter

F. L. Callisch Cy 3-3024 716 Stockton Ave.



Blanca Sanchez

MERIENDA MUSICAL



KLOK

5000 Watts

1170 KC



LE INVITAMOS A QUE SINTONIZE EN SU RADIO... ESTE NUEVO PROGRAMA MUSICAL Y DE INTERES GENERAL YA QUE EN EL HACE SU PRESENTACION LA SRTA. BLANCA SANCHEZ, CONOCIDA FIGURA SOCIAL Y CIVICA EN ESTA COMUNIDAD.

ESCUCHE UD. A BLANCA TODOS LOS DIAS ... DE LUNES A VIERNES

DE 3:15 P.M a 4:00 P.M
ESTE PROGRAMA TIENE LA TENDENCIA A SER ENTENDIDO POR TODOS... YA QUE ES RADIADO EN INGLES Y ESPANOL... SINTONIZE SU RADIO.

Baile todos los Domingos



Para divertirse de lo lindo visite este BALLROOM donde le aseguramos que quedara Ud. completamente satisfecho pues de DOMINGO a DOMINGO Ud. puede conocer en persona a los Astros del Cine Nacional que alli se presentan. Como igualmente bailar al compas de melodias modernas y de antano.

Empresa Guzman y Valdivia
Veteran's Memorial Hall
Watsonville, Cal.

Nadie pero nadie vende mas barato



**Los terminos mas
liberales de pago**

Obtenga Ud. la Novia y esta
MUEBLERIA se encargara de
amueblar su **NIDITO** de **AMOR**

Cuando esta Muebleria le vende
a Ud. algo ellos consideran que
eso es unicamente el principio-
de la responsabilidad de ellos-
para con Ud. hasta que Ud. este
completamente satisfecho en --
cuanto a **CALIDAD**, **DURACION** y --
GARANTIA.

HAGALE UNA VISITA !

GENERAL APPLIANCE CO

1785 Alum Rock Ave., or 761 East Santa Clara St.

Ideal Barber Shop

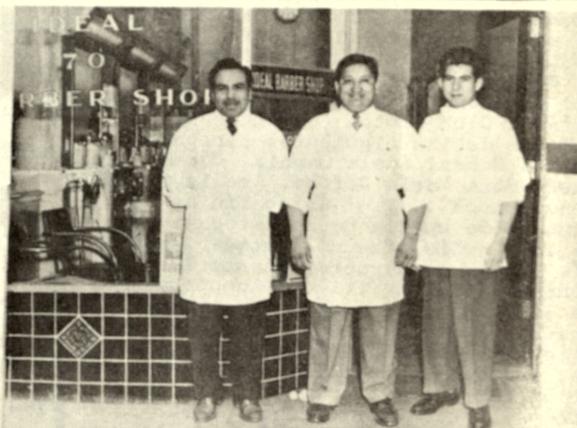
Tres barberos **MEXICANOS** al
servicio de las colonias -
de habla hispana.

Esta barberia siempre se distin-
gue por su esmerado trato a cada
cliente como igualmente haciendo
uso de todos sus largos anos de-
experiencia en este ramo.

**HAGALE UNA VISITA Y LE ASEGURAMOS
QUE SEGUIRA PATROCINANDO ESTA SALA.**

SHAMPOO --MASAJES -- TONICOS

70 W. St. John St. San Jose
Sebastian Hernandez, Prop.



De izquierda a derecha **STEVE** (Prop.) **PHIL**,
y **FRANK**, quienes le arreglaran el pelo a
su gusto, dejandolo satisfecho.



The Linen Shop and Baby Land

Lo mejor en mercancia directamente
de las fabricas en Nueva York.
AHORRE DEL 25% al 50% en Precios.

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Especialidad

Ropa Para Bautismo

Juegos Desde \$4.98

Par de Zapatitos GRATIS

CY 5- 6675

250 S. Ist. St.



'Noticias, Sociedad, Vaciladas por nuestro corresponsal en el area de Salinas y Monterrey' Sr. Manuel Campos.

Como la pasa compañero...no se desanimame, ni se ponga triste, porque hay viene los tiempos buenos, pues yo todavía los estoy esperando. Bueno compa... verdaderamente yo me salgo mucho del .. huacal, porque yo debería escribir algo de notas de Sociedades de Monterrey, pero lo cierto que el único Club que hay en Monterrey es el Club México, y parece que ni suena ni truena, ahora bien hay está el Club Glotón Sea Beach que se .. compone de las siguientes personas..... Otilia Gomez, Adela Garcia, Concha Sanchez, Rosa María Cofort, Amelia Perez y Lupe Campos... y el único fin de este Club es de un día prepara toda la comida de a medio día una compañera y otro día otra, y como representante del "Excéntrico" fui invitado de honor a uno de sus lucidos banquetes y el menu fué arroz con pollo, una rica ensalada, una picosa salsa de chile hecha de molcajete, aguacates, tortillas de harina, frijoles sabrosos y un rico pastel de limón y ese banquete estubo a cargo de la Sra, Rosa María Cofort, y créamelo amigo hasta los dedos me lambí.

Ahora en Salinas, tenemos al Comite Civico que se encarga de las Fiestas Patrias y también de reunir fondos para construir un "Salón para los Mexicanos" Hay les daré más detalles del progreso de ésta Agrupación a según vaya caminando.

Dicen que nosotros los Chicanos somos muy tontos, pues yo les voy a probar que no es así...pues un chicano que estaba en el army y siempre andaba nomás mirando hacia el suelo, como buscando algo perdido... y los oficiales observaban aquel soldadito, siempre se les hacía extraño y por fin tubieron una junta los oficiales... y mandaron a llamar al chicanito... entregándole sus papeles de discharge, le dijeron... toma y vete porque en el army no queremos a nadie mirando hacia el suelo.. como buscando algo...y el chicanito que por primera vez, desde que entró al army levantó los ojos hacia arriba y al mirar sus papeles del discharge... abrió tamaños ojos.... exclamó.... hasta que por fin encontré lo que andaba buscando. Manuel Campos.



JOHNNY HERNANDEZ

IN AND OUT OF THE RING

WANTED: Amateur boxers for the DIAMOND BELT TOURNAMENT in San Francisco next month.-- Anybody interested please call this number: CY 3-8879 and ask for JOHN. *****

Sid Flaherty has about 25 boys training here in San Jose for the DIAMOND RING--BELT TOURNAMENT.

Likeable DON CHARGIN Fresno's popular--fight promoter is training every morning not to defeat any particular opponent - but to take off 10 lbs. of excessive - weight around the waist line. Ha, Ha !

TIGER MANILLA friendly little 112 pounder will not be seen around the fighting circles not because he is quitting the game but because very soon he will be - fighting for UNCLE SAM instead of the Sid Flaherty Stable.

I was hoping I could give you the names of the boys fighting the Main Event on promoter JIM PUSATERI'S next fight card but as yet there is no defenite date--- set but you can be sure that in due time you will be well posted.

Prices Shoe Store

36 S. First St.

San Jose



ABEL LUCERO is training every day and this winter plans to make a come-back was a leading contender for the light weight title just a few years back. He has a determined will and we don't doubt it that he will head straight - for the top. GOOD LUCK !



EL CHARRO *Cafe*



Exquisita Comida Mexicana

PARA COMER BIEN SU CASA O EL CHARRO CAFE

PARA TODA CLASES DE COMIDAS MEXICANAS O AMERICANAS DISPENSELE UNA VISITA AL "CHARRO CAFE"

PARA ANTOJITOS O PLATOS ESPECIALES SOLICITE A GUS ... LA ULTIMA PALABRA EN EL ARTE CULINARIO... LE ASEGURO QUE QUEDARA MAS QUE SATIFECHO.

PARA COLMARLES DE ATENCIONES SIEMPRE ESTAN DISPUESTAS... CARMEN Y CRISTINA

SE HA DISTINGUIDO SIEMPRE EL CHARRO POR LA CORTESIA Y AMABILIDAD QUE SABEN DISPENSARLE.... VICTORIA Y GUS CONTRERAS, PROPIETARIOS DE ESTE ACREDITADO LUGAR;

CY 3 - 9779

17 S. 2nd. St.

Panaderia "LA SUPERIOR"

302 S. 24th St.

CY 3-9811

San Jose, Cal.

Unicamente se usan los mejores y mas finos ingredientes en la manufactura del delicioso

Pan Mexicano

Pidalo en su tienda favorita, si por alguna razon no lo puede obtener haganos una visita para -- que lo obtenga acabadito de hacer.

Cuando nos haga una visita tambien obtenga su combustible de

Deliciosas Tortillas

Y recuerde nada mas tiene que probar este delicioso pan MEXICANO y le aseguramos que siempre lo buscare!

Le invitamos a que nos haga una Visita !

Esteban y Teresa Martinez, Props

Panaderia "LA SUPERIOR"

302 S. 24th St.

CY 3-9811

San Jose, Cal.

Victor **HILLIS** & Sons

SINCE 1901

154 SOUTH SECOND · SAN JOSE

De izquierda a derecha: FRANK GREY, cajista, JOHN LESAR, linotipista--GEORGE HILLIS, PROP. y JOE GOMEZ, el prensista.

Talleres de los artes graficos don de se imprime su revista "EXCENTRIC CO."

Cypress 4-2535

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE



Victor **HILLIS** & Sons



Bettencourt's MARKETS

16th & Santa Clara St.
1065 The Alameda
2222 Business St.
Burbank - San Jose

Interseccion El Monte
Road y el Camino Real
en Mountain, View.

4

**Tiendas
A Sus
Ordenes**

H. Bettencourt, Prop.

**Abierto los Domingos
Hasta las 9 p.m.**



**Vea el San Jose Evening
News para que compare
la diferencia economica !**



Para Comer Bueno y Barato
compare Ud. nuestros precios
Y Calidad Eso es Todo
lo que Ud. Necesita Hacer.

**ESPECIALES Todos los Martes y
Miercoles Viernes y Sabados ! Le
aseguramos que ahorrara dinero.**



El SR. BETTENCOURT desea expresar su agradecimiento a la colonia MEXICANA por su pasado patrocinamiento y al mismo tiempo felicitarla por la brillante forma de conducir las festividades del 15 y 16 de Septiembre.

EXCENTRICIDADES

Pida su Ejemplar de la Revista EXCENTRICO en esta Tienda !

